

# Stadtteil-Entscheid

Freiburger Stadtbau GmbH will 120 Mietwohnungen an private Eigentümer:innen verkaufen.

## Was meinen Sie dazu?

Im Rahmen der Sanierung durch das Programm „Soziale Stadt“ sollen in Weingarten 120 städtische Mietwohnungen in der Sulzburger Straße 15 – 19 an private Eigentümer:innen verkauft werden.

Dabei sprechen viele Argumente dafür oder dagegen: z.B.

- in Weingarten gibt es weniger Eigentums- als Mietwohnungen
- in Freiburg fehlen rund 20.000 Mietwohnungen, die für alle bezahlbar sind
- mehr Menschen hätten die Chancen, in Weingarten Wohneigentum zu erwerben
- noch weniger bezahlbare Mietwohnungen stünden zur Verfügung

Ausführlich können Sie sich im Stadtteil oder auch online informieren:

Stadtteilbüro im Marktcarré, oder online

[www.mietenbündnis-freiburg.de](http://www.mietenbündnis-freiburg.de)

Am Samstag haben Sie die Gelegenheit, sich weiter zu informieren und auch selbst dafür oder dagegen abzustimmen.

## Abstimmung am 11.09.2021

### von 8 – 12 Uhr

auf dem Marktplatz und dem Else-Liefmann-Platz

Ab 12 Uhr öffentliche Auszählung auf dem Marktplatz



Bürgerverein  
Freiburg Weingarten

## STADTBAU GmbH WÖHET PRIVATIZIEREN UND VERKAUFEN 120 VERLEHMBARE WOHNEINHEITEN - WAS DENKEN SIE DAZU?

Im Rahmen des Sanierungsprogramms "Sozialer Stadt" in Weingarten sollen 120 Verlehbare Wohneinheiten in den Häusern Sulzburger Straße 15-19.

Bei diesem Vorhaben gibt es Argumente FÜR und GEGEN: zum Beispiel

- in Weingarten gibt es weniger private Wohneinheiten, als Verlehbare Wohneinheiten
- in Freiburg reicht es nicht aus, 20.000 Wohneinheiten mit erschwinglicher Miete zu bauen
- viele können sich eine Wohnung in Weingarten in private Hand kaufen
- es werden noch weniger Verlehbare Wohneinheiten mit erschwinglicher Miete gebaut

Benötigte Informationen in Stadtteilbüro oder Online:

- [Mietenbündnis Freiburg - bezahlbares Wohnen für Alle \(mietenbueundnis-freiburg.de\)](http://mietenbueundnis-freiburg.de)

Am Samstag können Sie weitere Informationen erhalten und für "Für" oder "Gegen" abstimmen

**STIMMGABE AM 11.9 (11. September) von 9 bis 13 Uhr auf dem Markt und bei ALDI**

Es geht um Ihre Nachbarn. Nehmen Sie teil! Demokratie braucht Ihre Meinung!

Organisator: Forum Weingarten, Bürgerverein Weingarten, Freiburger Mietenbündnis für dauerhaft bezahlbare Mietwohnungen

### Bölge Kararı

**Stadtbau GmbH özel mülk sahiplerine 120 kiralık daire satmak istiyor – Bu konuda siz ne düşünüyorsunuz?**

"Social City" programı aracılığıyla yapılan yenileme çalışmalarının bir parçası olarak, Weingarten Sulzburger Straße 15 – 19 adresindeki 120 kiralık apartman dairesi özel mülk sahiplerine satılacak. Bunu onaylayan ya da buna karşı çıkan birçok argüman bulunuyor: örneğin

- Weingarten'de özel mülk sayısı kiralık daire sayısından daha az
- Freiburg'da herkes için uygun fiyatlı yaklaşık 20.000 kiralık daire bulunmaktadır
- daha fazla insan Weingarten'de konut satın alma şansına sahip olacak
- uygun fiyatlı kiralık dairelerin sayısı azalacak

İçinde veya çevrimiçi olarak daha ayrıntılı bilgi edinebilirsiniz:

- Mietenbündnis Freiburg – herkes için uygun fiyatlı konut ([mietenbueundnis-freiburg.de](http://mietenbueundnis-freiburg.de))
- Cumartesi günü, daha fazla bilgi edinme ve lehte veya aleyhte oy verme fırsatına sahip olacaksınız. Oylama 11 Eylül saat 8 - 12 arasında Else-Liefmann-Platz'da ve ALDI (?) önünde sonra pazar yerinde halka açık sayım

Mahalleniz için bunu yapın! Bize katılın! Çünkü demokrasinin herkese ihtiyacı var!

Organizator: Bürgerverein Weingarten, Forum Weingarten, Freiburger Mietenbündnis für dauerhaft bezahlbare Mietwohnungen

### قرار المقاطعة

**ترید GmbH Stadtbau بیع 120 شقة للإيجار لأصحاب من القطاع الخاص - ما رأيك؟**

كجزء من التجدید من خلال برنامج "المدينة الاجتماعية"، سيتم بیع 120 شقة حضرية للإيجار في Weingarten في Sulzburger

15 - 19 Straße لأصحاب القطاع الخاص. هناك العديد من الحجج المؤيدة أو ضد: مثلاً

- في Weingarten هناك عدد أقل من الشقق المملوكة للمالكين من الشقق المسنّجرة

- Freiburg تفتقر إلى حوالي 20.000 شقة للإيجار بأسعار معقولة للجميع

- المزيد من الناس لديهم الفرصة لشراء العقارات السكنية في Weingarten

- حتى أقل من الشقق للإيجار بأسعار معقولة ستكون متاحة

بمكّنك الحصول على معلومات مفصلة في المنطقة أو عبر الإنترنت:

Mietenbündnis Freiburg – السكن بأسعار معقولة للجميع ([mietenbueundnis-freiburg.de](http://mietenbueundnis-freiburg.de))

يوم السبت، سيكون لديك الفرصة لإبلاغ نفسك أكثر والتصويت لصالحه أو ضده بنفسك.

التصويت في 11 سبتمبر من الساعة 8 حتى 12:00 في Else-Liefmann-Platz وأمام ALDI (?)

بلية الاعتماد العام على السوق

هنا من أجل حيلنا! انضم إلينا! لأن الديمقراطية تحتاج الجميع!

المنظم: Bürgerverein Weingarten, Forum Weingarten, Freiburger Mietenbündnis für dauerhaft bezahlbaren Wohnraum

Wohnraum